



TSIM TXOJ CAI LUS ASKIV TSIS TXAUS SIAB

TXOJ CAI SAWV

Lub chaw ua haujlwm (lub koom haum npe) Lub Chaw Haujlwm Western Wisconsin Workforce Development Board, Inc. tau cog lus rau:

Kev tsim muaj vaj huam sib luag rau txhua qhov kev pab cuam thiab kev pab cuam kom paub meej tias ua tiav tag nrho cov cai hauv kev cai lij choj, suav nrog Title VI ntawm 1964 Civil Rights Act, uas yuav tsum tsis muaj kev ntxub ntxaug vim yog haiv neeg. Kev muaj vaj huam sib luag muaj xws li kev siv lub cev thiab kev pab cuam rau cov neeg muaj mob xiam oob khab thiab cov kev pab cuam rau cov neeg uas tsis paub Lus Askiv (LEP). Qhov kev zov me nyuam thiab kev siv lub cev rau cov neeg xiam oob khab muaj nyob rau hauv Tsoomfwv Meskas Muaj Cov Kev Tsis Taus Txoj Cai ntawm xyoo 1990 thiab Tsab Cai Saib Xyuas Kev Tiv Thaiv ntawm Xyoo 1973 raws li tau hloov, Tshooj 504.

Nws yog txoj cai ntawm lub koom haum no los muab cov kev pabcuam rau cov lus rau cov neeg uas tsis paub Lus Askiv (LEP) uas tau txais kev pabcuam raug tsim los ntawm peb cov kev pabcuam. Cov kev pabcuam zoo li no yuav ua kom muaj kev nkag siab zoo rau peb cov kev pab, cov kev pabcuam thiab / lossis cov txiaj ntsig.

TXHAIS LUS

Cov ntsiab lus hauv qab no thiab lwm cov kev cai muaj feem xyuam rau txoj cai no:

- **Title VI ntawm Tsab Cai Txoj Cai Kev Ncaj Ncees ntawm Xyoo 1964, 42 USC 2000d.et seq. Thiab nws cov kev tswj hauv kev siv ntawm 45 CFR feem 80** - Txoj cai tiv thaiv tib neeg kev ntxub ntxaug raws li lawv haiv neeg, xim, lossis neeg keeb kwm raws li ib qho kev pab lossis kev ua haujlwm uas tau txais Tsoom Fwv Teb Chaws txoj kev pab nyiaj.
- **Kev Paub Lus Askiv Tsis Tsaus** - (LEP) Cov neeg tuaj yeem tsis txawj hais lus, nyeem ntawv, sau ntawv, lossis nkag siab txog lus Askiv ntawm theem uas tso cai rau lawv nrog cov kev pabcuam hauv cov kev pab cuam.
- **Cov ntaub ntawv tseem ceeb** - Daim ntawv, ntawv xov xwm lossis hluav taws xob, uas muaj cov ntaub ntawv tseem ceeb rau kev nkag mus rau cov kev pab cuam / cov koom haum thiab / los yog cov txiaj ntsig zoo; cov ntawv lossis cov ntawv ceeb toom uas yuav tsum tau teb los ntawm tus qhua tuaj noj mov; thiab cov ntaub ntawv uas qhia rau cov neeg tuaj yeem pab dawb.

- **Kev Thauj Vaj Huam Sib Luag** - Lub khauj uas tso cai rau cov kev zov me nyuam los txiav txim siab thaum tsim ib phau ntawv txhais lus yuav tsum ua kom tau raws li Title VI ntawm Tsoomfwv Cov Cai Xam Xaj ntawm Xyoo 1964. Cov hauv qab no yog cov chaw pib:
- Cov ntaub ntawv txhais cov ntaub ntawv tseem ceeb yuav muab rau txhua pab pawg lus uas tsim nyog tau tsawg kawg li 5% los yog 1,000 tus neeg, seb qhov twg tsawg dua, ntawm cov neeg ntawm cov neeg tsim nyog tau txais kev pab lossis tau ntsib los ntawm cov kev pab hauv thaj chaw ua haujlwm.
- Yog hais tias muaj tsawg dua 50 tus neeg nyob hauv ib hom lus, tus neeg tau txais kev pab tsis txhais cov ntaub ntawv tseem ceeb, tab sis muab ntawv ceeb toom rau hauv thawj hom lus ntawm pawg neeg LEP txog lawv txoj cai txhais lus ntawm cov ntawv sau ntawv, dawb ntawm cov nqi.
- **LEP Pawg Neeg LEP** - Cov neeg ntawm cov neeg uas tsis paub Lus Askiv (LEP) hauv Wisconsin uas sawv cev 5% lossis 1,000 tus neeg hauv cheeb tsam. Rau Wisconsin , **LEP Pawg Neeg LEP** yog hom lus Mev thiab lus Hmoob.
- **Cov Neeg Txhais Lus Tau Zoo** - Cov neeg txhais lus tau zoo: tau qhia kev paub Lus Askiv thiab hom lus thib ob; qhia kev paub ntawm ob hom lus ntawm cov ntsiab lus tshwj xeeb lossis cov ntsiab lus; thiab cov ntaub ntawv ntawm kev kawm tiav ntawm cov kev txawj ntse thiab kev coj ua ntawm kev txhais, thiab kev paub txog cov teeb meem kev cai.
- **Interactive Voice Response** - (IVR System) ib qho kev sib txuas lus uas ua rau cov neeg tau txais kev pab txais thiab muab xov xwm hauv xov tooj ua lus Askiv thiab lwm yam lus.

TSIM TXUAS LUS ASKIV TXHEEJ XWM

Tus Txuas Lus Paub Lus Askiv Tsis Txaus (LEPC) yuav raug xaiv ntawm qib tswj kom saib xyuas cov cai LEP thiab cov txheej txheem, nrog rau cov neeg tau txais nyiaj pabcuam. LEP txoj kev npaj thiab cov kev pabcuam raug muab los ua kom sib haum nrog cov cai ntawm kev sib npaug zos hauv kev pabcuam thiab kev ua haujlwm.

Lub koom haum tswj kev tswj hwm Limited Pawg Paub Lus Askiv Tsis Txaus (Limited English Proficiency Coordinator) yog:

Lub npe	Xov tooj
Julie Mitchell	(608) 789 - 5499

Lub koom haum LEPC rov qab yog:

Lub npe	Xov tooj
Ray Heidel	(608) 796-2340

KEV SOJ NTSUAM THIAB PLANNING

LEP cov neeg yuav tau txais kev pab yuav raug ntsuam xyuas txhua xyoo thiab cov pawg lus uas tau txheeb xyuas. Tom qab kev soj ntsuam, txoj kev npaj thiab cov txheej txheem muaj feem xyuam thiab cov txheej xwm yuav raug tsim los ua kom tau raws li cov kev xav tau ntawm cov neeg tsim nyog lossis muaj neeg tuaj ntsib thiab ua raws li lub koom haum LEP txoj cai.

MONITORING

Kev saib xyuas ntawm lub hom phiaj yuav ua raws li lub koom haum saib xyuas cov txheej txheem.

DAIM NTAWV CEEV XWM TXHEEJ TXHEEM LOS NTAWM LUS ASKIV

Cov lus txhais lus yuav tsum ceeb toom cov neeg tau txais kev pab LEP txog lawv cov cai raws li nram no:

- Lawv txoj cai tau txais kev pabcuam txhais lus tsis tau them nyiaj rau lawv.
- Lawv txoj cai tsis pub kom lawv tso siab rau lawv cov menyuam yaus, lwm tus txheeb ze, los yog cov phooj ywg ua tus txhais lus.
- Lawv txoj cai los ua ntawv tsis txaus siab txog cov kev pabcuam tau txais kev pabcuam tau muab rau lawv.

Cov kev cai txhais cov lus sau cia yuav raug muab faib rau cov lus LEP loj tshaj los ntawm cov hauv qab no:

- Sau cov cim rau hauv chaw tos txais thiab chaw tos
- Cov neeg siv kev taw qhia
- Cov nqe lus hauv cov ntawv tsis txaus siab
- Cov ntawv teev lus hauv cov ntawv qhia, cov phau ntawv qhia, kev tshaj tawm, cov ntaub ntawv nrhiav neeg ua haujlwm thiab lwm cov ntaub ntawv uas niaj hnub muab tshaj tawm rau cov pej xeem.

SIV TSIS TXAUS SIAB TXOJ CAI THIAB KEV TEEBMEEM TSIS TXAUS SIAB

Txoj Cai Tswjfwfwm Kev Sib Luag thiab Kev Sib Cai Sib Thoob yuav raug muab tso tawm rau hauv cov lus pom meej hauv cov hom lus loj hauv txhua qhov kev pab cuam lossis cov ntsiab lus ntawm tus neeg tau txais kev pab, xws li, txais tos lossis chaw tos neeg.

KEV QHIA THIAB KEV TXHAJ TSHUAJ TIV THAIV

- **SAU NTAWV THOV KEV PAB**

Cov ntaub ntawv txhais lus ntawm lub koom haum tseem ceeb yuav muab rau txhua pab pawg lus tsim nyog uas yog 5% los yog 1,000 tus neeg, seb qhov twg tsawg dua, ntawm cov pej xeem ntawm cov neeg uas tsim nyog tau txais kev pab cuam tau txais los ntawm peb cov kev pab cuam.

Yog hais tias muaj tsawg dua 50 tus neeg nyob hauv ib hom lus, tus neeg tau txais kev pab tsis txhais cov ntaub ntawv tseem ceeb, tab sis muab ntawv ceeb toom rau hauv thawj hom lus ntawm pawg neeg LEP txog lawv txoj cai txhais lus ntawm cov ntawv sau ntawv, dawb ntawm cov nqi.

Cov ntaub ntawv txhais lus ntawm cov ntaub ntawv hauv lub koom haum, nrog rau cov ntaub ntawv tseem ceeb, yuav ua raws li lub koom haum xyoo npaj siab uas hais txog cov nqi thiab cov tseem ceeb.

- **HAIS TXOG KEV HLOOV**

Cov neeg txhais lus txhais lus yuav muab pub rau cov neeg muas zaub raws sij hawm tsis pub dawb. Cov kev pabcuam uas muaj rau cov neeg LEP yuav tau muab teev rau hauv cov ntaub ntawv tsim nyog.

- **KEV PAB TXHAIS TAU THIAB KEV PAB TXHAIS TAU KEV PAB**

Cov kev pabcuam thiab cov txheej txheem los nrhiav kev txhais lus thiab kev txhais lus yuav raug muab rau cov neeg ua haujlwm hauv kev pabcuam.

Lub xeev Wisconsin Department of Workforce tau txais kev pabcuam raws li txoj cai. Cov ntaub ntawv tsim nyog rau piggybacking rau cov kev pab cuam no muab nrog.

Qhov Ncig Sib Txuas Lus

Cov Lus Qhia Txog Daim Ntawv Cog Lus rau Kev Sib Tham Xov Tooj-Hu Xov Tooj Pab Txhais Lus Rau Cov Neeg Txawv Tebchaws

<http://vendornet.state.wi.us/vendornet/asp/contractdetail.asp?BulletinID=1762>

Kev Sau Ntawv Kev Sau Ntawv

Cov Lus Qhia Hais Txog Cov Ntawv Sau Npe; Kev Pab Txhais Lus rau cov ntawv sau.

<http://vendornet.state.wi.us/vendornet/asp/contractdetail.asp?BulletinID=1476>

- **TXAWV NTAWM QHIA THIAB TXHAIS TAU**

Cov txhais lus tau zoo thiab cov neeg txhais lus yuav muab siv los muab cov kev pabcuam. Cov txhais lus thiab cov neeg txhais lus yuav raug kuaj xyuas kom tsim nyog rau kev cob qhia thiab kev coj noj coj ua, thiab yuav tsum tau ua raws li lub koom haum tsis pub leej twg paub thiab Code of Ethics thaum txhais lossis txhais lus.

- **LWM COV KEV PEJ XEEM HAUJLWM**

Kev sib tham nrog lub suab lus teb, xov tooj cua, cov nplooj ntawv web, cov duab, cov yeeb yaj kiab, thiab cov ntawv siv yuav raug siv rau LEP cov pej xeem raws li lub koom haum txoj kev npaj los txhais cov ntaub ntawv tseem ceeb thiab lwm cov ntaub ntawv.

Lub tshuab hluav taws xob thiab lub tshuab computer uas tau tsim los yuav ua rau cov pej xeem LEP cuag tau raws li lub koom haum txoj kev npaj los txhais cov ntaub ntawv tseem ceeb thiab lwm yam ntaub ntawv.

KEV KAWM HAUJ LWM

Kev cob qhia, xam nrog kev cob qhia kev xav, yuav ua kom muaj rau cov neeg ua hauj lwm hauv lub koom haum thiab cov neeg tau txais nyiaj.

COMMUNITY OUTREACH

Lub zej zog nthuav mus rau cov pawg LEP loj uas tau muab los ntawm qhov chaw khiav hauj lwm cov kev pab cuam yuav tsum ua kom paub tseeb tias cov neeg LEP cov neeg tau txais kev pab sib npaug zos.

TSO CAI

Executive Order 13166

Nqe VI ntawm Tsoomfwv Cov Cai

Director lossis Chief Executive Julie Mitchell	Hnub tim 1/12/19
---	---------------------

The Western Wisconsin Workforce Development Board is an equal opportunity employer and service provider. If you have a disability and need to access this information in an alternative format, or need it translated to another language, please contact Julie Mitchell, 608-789-5499, mitchellj@westernwdb.org or Wisconsin Relay 711.

A proud partner of the  American Job Center® network